



CDS MS Summer Reading & Math Resources

June 6th, 2016

Dear Parents,

학부모님들께

As the 2015-16 school year draws to a close, CDS would like to offer you some resources that your child can use during the summer months to maintain the progress they've made throughout the year in Math and Reading.

2015-16학년도가 마무리 지어지는 시기에, CDS는 1년간 학생들이 수학과 독해에서 보여준 발전을 여름방학에도 지속하여 더 발전된 모습을 보여주는 데 도와줄 수 있는 자료들을 제공해드리려 합니다.

Resources for Reading 독서 자료

Summer reading is an important activity for your child's intellectual growth and development. It encourages students to continue learning while still providing them with fun and enjoyment. What helps make reading entertaining for children is allowing them the freedom to choose books that speak to their unique interests. We recommend that students choose a minimum of two books to read during the summer.

여름방학 독서는 자녀의 지적 능력 향상에 굉장히 중요한 활동입니다. 독서는 학생들이 즐겁게 공부할 수 있도록 합니다. 자녀가 독서를 즐길 수 있는 방법은 아이들이 자신이 흥미로워하는 주제를 선택할 수 있는 자유를 주는 것입니다. 학교에서는 아이들이 여름방학기간 최소 2권의 책을 읽기를 추천합니다.

* Click on the links below for a list of high interest books for each grade.
영어 선생님께서 추천한 각 학년에 맞는 추천 도서를 보시려면 링크를 클릭하세요.

[Best Middle-Grade Books of 2015](#)

[Middle Grade Books on Goodreads](#)

[Summer Reading Lists for Middle School Kids](#)

[Top 100 Middle School Must-Reads](#)

NEWSELA

[Click here to be taken to the Newsela homepage.](#)

Newsela is a new reading program CDS will use beginning next school year. Newsela provides our students with over 1,000 current event news articles scaled at five different reading comprehension levels. Students can read articles covering a wide array of topics and complete accompanying quizzes. Students will have access to the program during the summer months and are encouraged to read articles and take quizzes independently.

Newsela는 내년부터 CDS에서 사용할 읽기 프로그램입니다. Newsela는 학생들의 이해 수준을 5단계로 나눠서 1000개가 넘는 다양한 시사 기사를 수준에 맞춰서 제공합니다. 학생들은 다양한 주제에 관련된 기사를 읽고 퀴즈를 풀 수 있습니다. 학생들은 여름방학 기간동안 이 프로그램 사용이 가능하고, 독립적으로 기사를 읽고 퀴즈를 풀기를 권장합니다.

* All MS students have received their log-in information for Newsela and can begin any time.
중학생들 전부 로그인 계정 정보를 받았으니 언제든지 프로그램을 시작할 수 있습니다.

* Note that all English teachers are requiring students to complete summer reading assignments. Students will be expected to submit these assignments in the fall when they return from break. For more information on summer reading assignments, or additional ways to support your child's progress over the summer, please contact your child's English teacher before the end of the school year.

모든 영어선생님들이 여름 방학 독서 과제를 주실 것입니다. 학생들은 이 과제를 방학이 끝나고 돌아온 가을에 제출해야 합니다. 여름 방학 독서 과제에 대해 더 궁금하신 점이나 여름방학동안 자녀의 발전을 위해 추가적인 자료가 필요하시다면 자녀의 영어 선생님께 2015-16 학년도가 끝나기 전에 문의하시기 바랍니다.

Resources for Math 수학 자료

Earlier this spring, all CDS students took the Measures of Academic Progress (MAP) tests and received information about their current math RIT scores. NWEA MAP cooperates with Kahn Academy (an online math video tutorial website) to link students' math RIT scores with short, specific videos and exercises to help them improve. We encourage students to use these resources over the summer to retain what they've learned this year and prepare for the school year to come.

이번 봄에, 모든 CDS 학생들은 MAP test를 치렀고 현재 수학 RIT score에 대한 정보를 받았습니다. NWEA MAP은 Kahn Academy (온라인 수학 학습 웹사이트)와 연계하여 학생들의 수학 RIT 점수에 맞춰 짧고, 자세한 영상과 연습 문제들을 연결해주어 학생들이 발전할 수 있도록 하고 있습니다. 저희는 학생들이 여름방학 동안 이 자료를 가지고 이번 년도에 배운 것을 복습하고 내년도를 위한 준비를 할 수 있기를 바랍니다.

*Click on the link(s) below and scroll through the PDF file until you see a list of RIT ranges and resources 밑의 링크를 선택하시고 PDF 파일을 읽으시면 자녀의 RIT 점수에 맞는 범주와 자료를 찾으실 수 있습니다.

[MAP to Kahn Academy Grades 2-5](#)

[MAP to Kahn Academy Grades 6+](#)

Kind regards,

Mr. Scoville
Director of Middle School

